

MANUAL DEL USUARIO 2000.4 EVO

Introducción	3
Contenido del empaque	3
Instrucciones de seguridad	4
Montaje y desmontaje de la cubierta plástica	5
Descripción de los paneles	
Entradas de audio y controles	6
Alimentación y salidas de audio	7
Secuencia de instalación	8
Dimensionado eléctrico	9
Entradas de audio	
Entradas RCA	9
Diagrama de conexiones	
Configuración de 4 canales	10
Configuración de 3 canales	10
Configuración de 2 canales	11
Ajuste del beneficio	11
Ajuste del Crossover	12
Diagrama de conexión de baterías	13
LEDs de funcionamiento del amplificador	14
Tabla de diagnóstico	15
Especificaciones Técnicas	
Parámetros	16
Datos Dimensionales	16
Informaciones Adicionales	16

Estimado consumidor,

iLo felicito por haberse comprado un producto de la más alta calidad y tecnología! por lo que le agradecemos su confianza.

Los productos de SounDigital son elaborados con materias primas de alta calidad, utilizando los más modernos procesos, equipos y tecnología en su producción.

INFORMACIONES IMPORTANTES

En este manual conocerás el producto, sus prestaciones y características, para obtener el mejor resultado y poder disfrutar de tu música con la calidad y potencia de SounDigital.

Lea atentamente este manual y siga con precisión toda la información contenida en el mismo, estas son muy importantes y permiten que su amplificador funcione de manera óptima. Si lo considera necesario, no dude en ponerse en contacto con nuestro soporte técnico a través del siguiente contacto:

info@soundigitalusa.com

CONTENIDO DEL EMPAQUE

- 01 Amplificador 2000.4 EV05
- 01 Guía rápida de instalación con certificado de garantía
- 01 Adhesivo promocional

Para evitarle lesiones al usuario o daños al amplificador, lea todas las instrucciones de seguridad encontradas en este manual;

La instalación de este producto debe ser realizada por un profesional calificado. En caso de duda, póngase en contacto con nuestro soporte técnico;

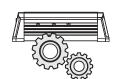




Use "O-rings" de goma cuando pase los cables en paredes metálicas para evitar que éstos se corten y provoquen un cortocircuito;

Antes de seguir con la instalación de cualquier equipo eléctrico en el vehículo, desconecte el terminal negativo (-) de la batería para evitar principios de incendio, lesiones o daños al amplificador;





Asegúrese que el lugar escogido para la instalación del amplificador no perjudique el funcionamiento del vehículo;

Use su sistema de sonido con seguridad, la exposición continua a presiones sonoras por sobre los 85 decibelios puede provocar daños auditivos irreversibles;





Durante el uso de este producto, la carcasa/disipador en aluminio puede llegar a temperaturas superiores a los 60°C (140°F). Antes de tocar en el amplificador, asegúrese que esté helado:

Este equipo es para uso en baterías automotrices de tensión DC entre 12,6 y 14,4 volts. Antes de instalar el equipo, revise la tensión de las baterías;





Para mantener la disipación térmica eficiente, limpie periódicamente el disipador, limpiando el polvo y la suciedad, con la ayuda de un pincel y/o paño seco;

No instale el amplificador en el compartimiento del motor o en lugares expuestos al agua, humedad, polvo o suciedad;





Mucho cuidado cuando haga perforaciones en el vehículo, asegúrese de no perforar el tanque de combustible, líneas de freno, cables eléctricos, etc.;

Instale el amplificador en un lugar aireado y evite que las ventanas laterales de ventilación sean obstruidas;





Asegúrese que todos los cables estén correctamente instalados a lo largo de toda la instalación;

Fije el amplificador correctamente y con firmeza. Evite la fijación a partes metálicas, ya que este procedimiento puede causar "Looping" (ruido) de tierra;





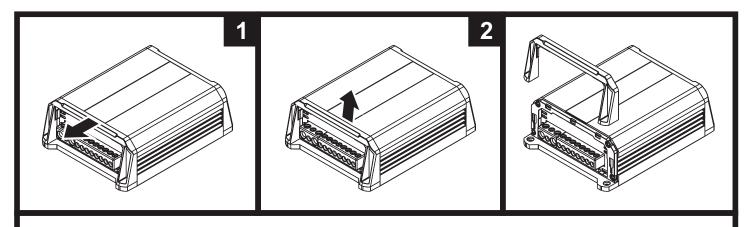
Use guantes, gafas de protección y todos los equipos de seguridad necesarios durante la instalación de los amplificadores SounDigital.



ESTE SÍMBOLO ALERTA EL USUARIO SOBRE LA PRESENCIA DE INSTRUCCIONES IMPORTANTES. DEJAR DE CUMPLIR ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCARLE DAÑO AL AMPLIFICADOR O LESIONES AL USUARIO.

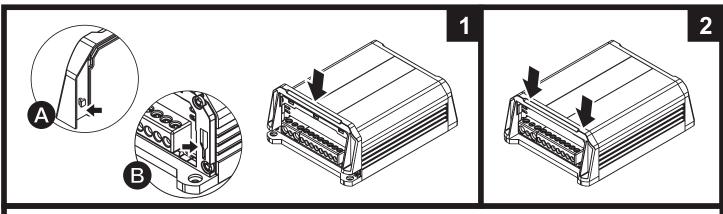
Las cubiertas plásticas tienen la función de realizar un acabado y de esconder tornillos de fijación del amplificador. Para sacarlas y volver a ponerlas, siga las siguientes instrucciones.

DESMONTAJE DE LA CUBIERTA



- 1. Tire la lengüeta hacia fuera, con cuidado, liberando las trabas superiores, de acuerdo a lo que se ve en la imagen.
- 2. Con un movimiento continuo, deslice la cubierta plástica hacia arriba, sacándola.

MONTAJE DE LA CUBIERTA

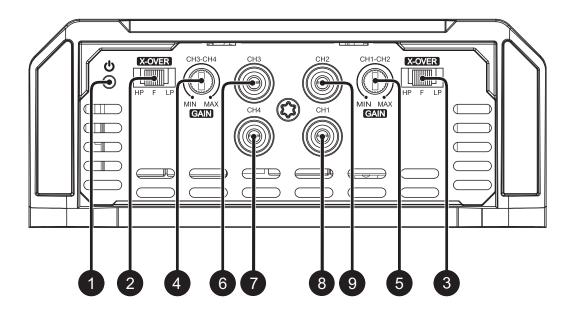


- Encaje la cubierta plástica al lado del amplificador, coincidiendo los puntos de encaje
 A y B, y empujándola hacia abajo.
- 2. Presione delicadamente la parte lateral de la parte superior de la cubierta plástica contra el amplificador, hasta oír el «clic» de encaje de las trabas.

^{*}Imágenes meramente ilustrativas.

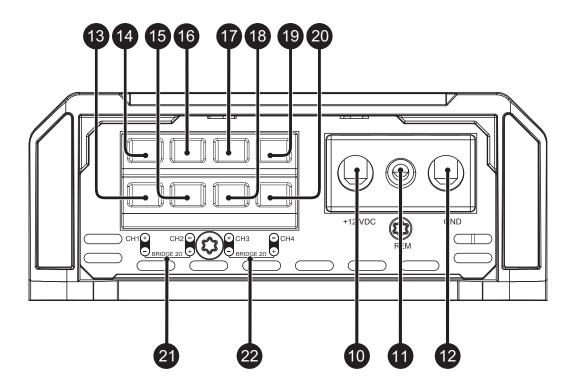
^{*}Imágenes meramente ilustrativas.

Entradas y controles de audio



1	Azul	Indicador LED "ENCENDIDO"
2	CH3/CH4 CH1/CH2	Seletor de Crossover Low Pass – Full – High Pass
4 5	CH3/CH4 CH1/CH2	Control variable de beneficio
6 7 8 9	CH3 CH4 CH1 CH2	Entradas de audio - conectores RCA

Alimentación y salidas de audio



10	-	Conector positivo de alimentación (+12VDC)
11	-	Conector de fuente de alimentación remota (REM)
12	-	Conector de fuente de alimentación negativa (GND)
13 14	CH1	Conector de altavoz negativo (-) Conector de altavoz positivo (+)
15 16	CH2	Conector de altavoz positivo (+) Conector de altavoz negativo (-)
17 18	CH3	Conector de altavoz positivo (+) Conector de altavoz negativo (-)
19 20	CH4	Conector de altavoz negativo (-) Conector de altavoz positivo (+)
21 22	CH1/CH2 CH3/CH4	Indicador de impedancia mínima de conexión en BRIDGE



ANTES DE LA INSTALACIÓN DE CUALQUIER EQUIPO ELÉCTRICO EN EL VEHÍCULO, DESCONECTE EL TERMINAL NEGATIVO (-) DE LA BATERÍA PARA EVITAR ¡CUIDADO! PRINCIPIOS DE INCENDIO, DAÑOS AL AMPLIFICADOR Y AL PROPIO USUARIO.

- Instale el amplificador de tal manera que haya un acceso a los conectores.
- Instale en el vehículo los cables de alimentación, partiendo de la batería al porta fusible o interruptores, use el cable con la sección adecuada. Haga todas las conexiones, instale el porta fusible o los interruptores, pero sin instalar los fusibles o con los interruptores en la posición "DESCONECTADO".



EL FUSIBLE/INTERRUPTOR DE PROTECCIÓN SE DEBE INSTALAR A UN MÁXIMO DE 30 cm (12 in) DE LA BATERÍA.

- Conecte la alimentación al amplificador con la polaridad correcta. Conecte todos los terminales positivos (+) que vengan de los porta fusibles o de los interruptores a los conectores positivos del amplificador y todos los cables negativos (GND) provenientes del punto de puesta a tierra al negativo del amplificador;
- La puesta a tierra deberá ser lo más corta posible y se debe conectar al chasis del vehículo y al negativo de la batería;

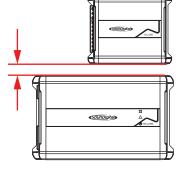


- Instale adecuadamente los cables de entrada de señal, los cables de señal de entrada deberán instalarse lejos de los cables de alimentación;
- Conecte los cables RCA o los cables de entrada Alta de audio en la unidad principal y en los amplificadores;
- Instale los cables de salida de audio, con la sección adecuada y de manera adecuada y lejos de los cables de alimentación y de entrada de audio;
- Conecte los cables de salida de audio al amplificador y a los altavoces respetando las polaridades positivas (+) y negativas (-);
- Instale también los cables de alimentación, el cable de alimentación remota con sección de 1,5mm² (15 AWG) o más;
- Conecte el cable de alimentación remota al terminal "REM" del amplificador a la salida de alimentación remota de la unidad principal (cuando no use las entradas de señal de alto nivel);
- Después de las conexiones de los cables, antes de alimentar el sistema, asegúrese que todas las conexiones estén correctas y si no hay cortocircuitos entre los cables y desde los cables a la puesta a tierra;
- Reconecte la puesta a tierra de las baterías;
- Asegúrese que la unidad principal esté desconectada y entonces instale los fusibles o prenda los interruptores;
- Accione la unidad principal y el amplificador prenderá el LED indicador de "ENCENDIDO" indicando que éste está funcionando.



Distancia mínima recomendada de instalación entre los ¡CUIDADO! amplificadores*.

30mm (1.18in)





DIMENSIONADO ELÉCTRICO

Para un funcionamiento correcto de su amplificador SounDigital se necesita un dimensionado adecuado del sistema eléctrico y de los cables usados.

En la siguiente tabla, es posible determinar la sección mínima adecuada de los cables de tierra, positivo +12VDC y de salida de audio de acuerdo a la potencia del amplificador.

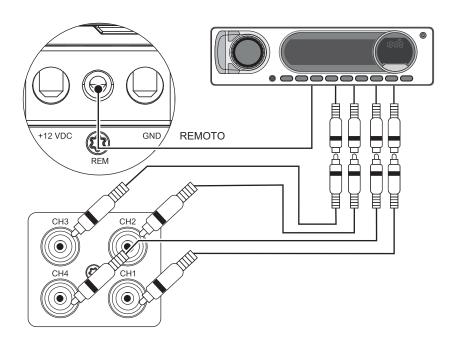
	CABLE POSITIVO (+12VDC)	0.4 0.44 0.440)
2000	CABLE NEGATIVO (GND)	21mm² (4 AWG)
WRMS	CABLE DE ALTAVOCES	2mm² (12 AWG)
	CABLE DE REMOTO	1.5mm² (15 AWG)

Para las conexiones de la batería al amplificador y a la puesta a tierra, use cables de cobre de buena calidad.

No se debe utilizar cables de aluminio revestido de cobre (CCAW).

ENTRADAS DE AUDIO

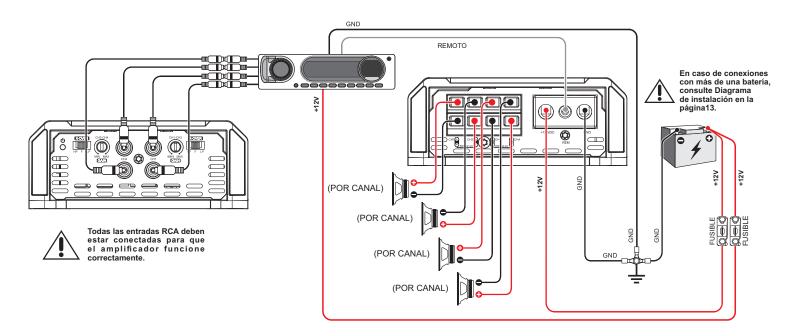
Entradas RCA





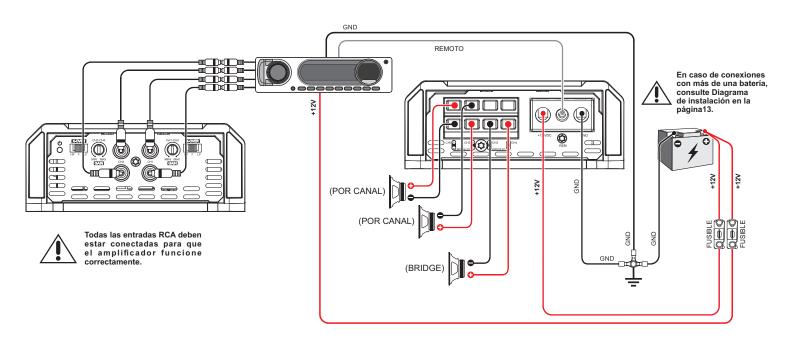
Todas las entradas RCA deben estar conectadas para que el amplificador funcione correctamente.

CONFIGURACIÓN DE 4 CANALES (Por canal)



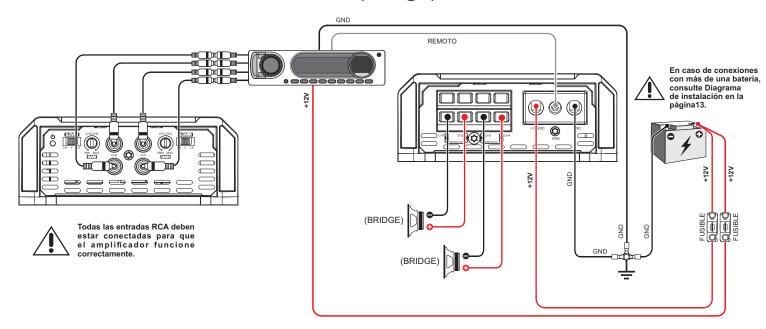
	Impedancia mínima de uso según modelo	
Modelo	Por canal	Bridge
2000.4 €√⊃5 2Ω	1Ω	2Ω
2000.4 €√⊃5 4Ω	2Ω	4Ω

CONFIGURACIÓN DE 3 CANALES



	Impedancia mínima de uso según modelo	
Modelo	Por canal	Bridge
2000.4 €√⊃5 2Ω	1Ω	2Ω
2000.4 €√⊃5 4Ω	2Ω	4Ω

CONFIGURACIÓN DE 2 CANALES (Bridge)



	Impedância mínima de uso conforme o modelo	
Modelo	Por canal	Bridge
2000.4 €√⊃5 2Ω	1Ω	2Ω
2000.4 €√⊃5 4Ω	2Ω	4Ω

AJUSTE DEL BENEFICIO

Equipo necesario:

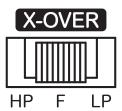
- Voltímetro capaz de medir tensión CA;
- Audio con señal sinusoidal de 60Hz grabado al 0dB;
- Destornillador 1/8" (para ajuste de beneficio).

Procedimiento de ajuste:

- Este procedimiento es el mismo para ambos controles de beneficio;
- Ponga el control del beneficio en el mínimo;
- Desconecte los altavoces de la salida del amplificador;
- Desconecte o ponga en "0" todos los procesamientos de audio (bass, treble, loudness, EQ, etc.);
- Ponga el volumen de la unidad principal en más o menos 3/4 del total;

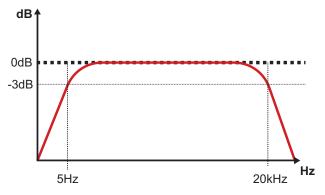
- En el reproductor de audio, regule los controles de posicionamiento del audio al centro (controles de fader izquierda y derecha);
- Coloque el interruptor selector de crossover en "F";
- Reproduzca en la unidad principal el audio de 60Hz;
- Conecte el voltímetro de CA a los conectores de salida del altavoz del amplificador. Asegúrese de probar el voltaje en los conectores correctos (+ y -);
- Aumente el control de beneficio hasta que observe el voltaje objetivo en el voltímetro (de acuerdo con la siguiente tabla);
- Después de configurar el amplificador al voltaje de salida correcto, apague la unidad fuente y vuelva a conectar los altavoces.

MODELO	ESTÉREO / POTENCIA	BRIDGE / POTENCIA	TENSIÓN DE SALIDA EM ESTÉREO	TENSIÓN DE SALIDA EN BRIDGE
2000.4 €√⊃5 2Ω	1Ω / 4 x 500W	2Ω / 2 x 1000W	22.36V	44.72V
2000.4 EVO5 4Ω	2Ω / $4 \times 500W$	4Ω / 2 x 1000W	31.62V	63.24V

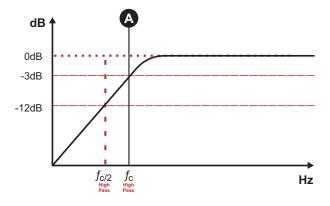


"F" Todas las frecuencias se reproducirán
"LP" Frecuencias inferiores a 80Hz se reproducirán
"HP" Frecuencias superiores a 80Hz se reproducirán

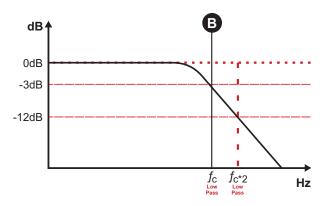
> Ponga la llave en la posición "F" - Todas las frecuencias se reproducirán como se muestra en la siguiente figura;



> Ponga la llave en la posición "HP" - Todas las frecuencias por sobre los 80Hz se reproducirán como se muestra en la siguiente figura;

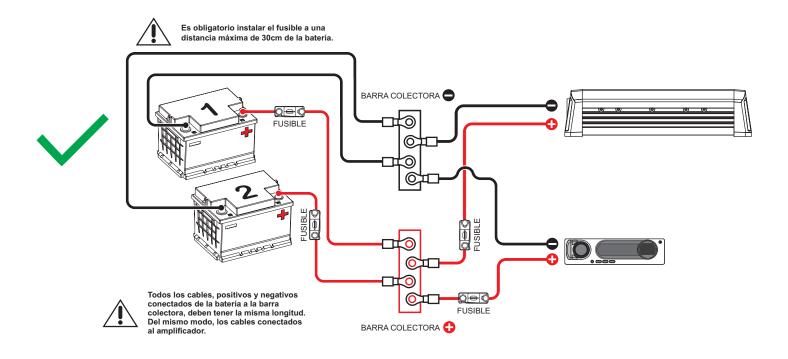


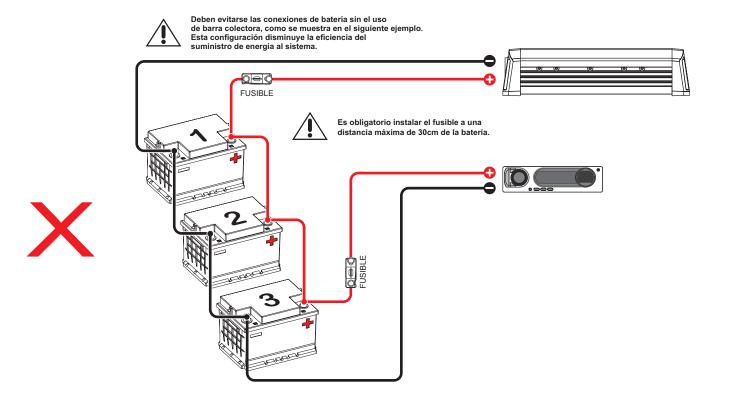
> Ponga la llave en la posición "LP" - Todas las frecuencias inferiores a 80Hz se reproducirán como se muestra en la siguiente figura.



Cuando sea necesario asociar uno o más bancos de baterías para suministrar la corriente requerida por el amplificador, se recomienda utilizar baterías de la misma marca, modelo y, en lo posible, del mismo lote de fabricación para que el sistema tenga el máximo rendimiento.

Para un rendimiento energético óptimo, recomendamos que todas las baterías estén conectadas a las barras colectoras positiva y negativa y las barras colectoras conectadas al amplificador, como se muestra en el siguiente diagrama:

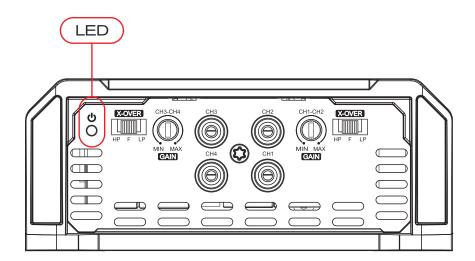






LED "POWER" Apagado...... Producto apagado.

LED "POWER" Encendido..... Producto encendido.



En la gran mayoría de los casos, situaciones que a simple vista parecen un defecto las puedes arreglar y resolver tú mismo sin necesidad de acudir a Asistencia Técnica Autorizada de SounDigital. Si el problema persiste después de realizar las acciones correctivas a continuación, comuníquese con nuestro equipo técnico más cercano.

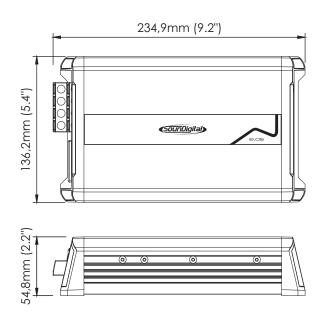
DEFECTO APARENTE	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN
El amplificador no enciende.	Falta de suministro de energía.	 Compruebe si los cables de alimentación y de señal remota están conectados correctamente.
Cuando se corta el audio.	Tensión de alimentación baja o muy alta.	 Revisar batería, cables y portafusibles de la instalación. Compruebe que la batería y los cables tengan el tamaño especificado en la tabla de parámetros de este manual.
Ruido anormal de los altavoces.	Falla a tierra.	 Verifique si hay un cable RCA defectuoso, si la tierra RCA de la radio está abierta o si hay una fuente de alimentación externa conectada (fuente o cargador). Asegúrese de que los cables RCA estén cerca de los cables de alimentación o mazos de cables del vehículo. Verifique que los cables de las bujías del vehículo sean supresores. En muchos casos es necesario utilizar condensadores en el alternador, bocina y encendido. Comprobar la calidad de la toma de tierra y que no haya pintura en el punto de fijación, si es necesario rasparla. Para la fijación utilice un terminal de ojo del tamaño adecuado para el cable. Cuando utilice otros amplificadores, conecte a tierra cada equipo en el mismo punto.
Ruido de estallido en los altavoces cuando se enciende el amplificador o apagado.	Fallo a tierra RCA.	 Compruebe si la conexión a tierra RCA de la radio del automóvil o la malla de conexión a tierra del cable RCA están rotas.
Bajos débiles.	Cancelación de fase entre altavoces.	•Compruebe si hay una inversión en la polaridad de la conexión entre los altavoces.
El amplificador enciende pero no hay audio.	La conexión de entrada o salida falló o no hay señal.	 Verifique la conexión de los cables RCA y los cables de salida. Verifique el volumen, la configuración de balance o fader y los niveles del procesador de audio.

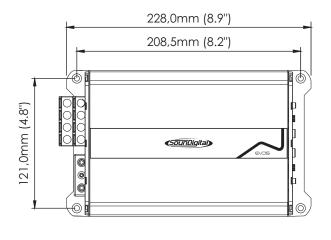
PARÁMETROS	2000.4 ∈√⊃ = 2Ω	2000.4 Ε√⊃5 4Ω
Potencia RMS @ 2Ω**	4 x 330W	4 x 500W
Potencia RMS @ 1 Ω**	4 × 500W	N/A
Potencia RMS (Bridge) @ 4Ω**	2 x 660W	2 x 1000W
Potencia RMS (Bridge) @ 2Ω**	2 x 1000W	N/A
Frecuencia de respuesta (-3dB)	5Hz ~ 20kHz	5Hz ~ 20kHz
Filtro Pasa Baja (12dB/octava)	80Hz	80Hz
Filtro Pasa Alta (12dB/octava)	80Hz	80Hz
Tensión de alimentación	8V ~ 16V	8V ~ 16V
Relación señal-ruido	91dB	94.5dB
Sensibilidad de entrada (RCA)	0.2V ~ 2V	0.2V ~ 2V
Sensibilidad de entrada (entrada Alta de audio)	N/A	N/A
Consumo con señal musical	98.2A	96.8A
Consumo con carga resistiva	196.5A	193.6A
Eficiencia total	76.2%	78.1%
Factor de amortiguamiento (@100Hz imped. nominal)	200	200
Cableado de alimentación	21mm² (4 AWG)	21mm² (4 AWG)
Cableado de altavoces	2mm² (12 AWG)	2mm² (12 AWG)
Cableado de remoto	1.5mm² (15 AWG)	1.5mm² (15 AWG)
Fusible* recomendado (uso musical)	100A	100A
Batería recomendada (mínimo)	100Ah	100Ah

^{*}Es obligatorio instalar el fusible a una distancia máxima de 30cm de la batería.



DATOS DIMENSIONALES





Peso Neto*	1,54 kg (3.39 lb)
Peso Bruto*	1,62 kg (3.57 lb)

^{*}Los pesos pueden variar ligeramente según la fabricación.

INFORMACIONES ADICIONALES

Los valores presentados se basan en mediciones realizadas en los laboratorios de SounDigital. Todos los equipamientos utilizados en los ensayos, pruebas, mediciones y calibración de los parámetros técnicos de los productos SounDigital fueron calibrados en laboratorios certificados, garantizando el estándar de desempeño y excelencia de los productos desarrollados.

El Proceso de Fabricación puede presentar variaciones, así como, los componentes electrónicos también pueden presentar alteraciones de valores en relación a sus parámetros nominales. De esta forma, se provocan pequeñas diferencias entre las mediciones realizadas. Se reconocen pequeñas variaciones en los valores presentados y divulgados por SounDigital.



Las actualizaciones de la información realizada en este documento siempre se publicarán y se pondrán a disposición de los consumidores para su consulta, de forma gratuita, en los sitios web de la marca. Se aconseja al usuario que busque la última versión del manual siempre que sea necesario.

Las imágenes presentadas en este documento son representativas y meramente ilustrativas, por lo que no se corresponden necesariamente con el producto/modeloreal.

^{**}Potencia en 12.6V @ 60Hz con THD máxima de 1%.





Consumer Technology Association









